

Le pêcheur et le petit poisson doré 1^{ère} partie

Jadis vivaient un vieil homme et sa femme. Ils logeaient dans une masure en terre battue que même les plus pauvres auraient refusé d'occuper, mais eux ne s'en plaignaient pas. Depuis trente-trois ans, le vieil homme et sa femme étaient heureux ensemble. Parfois ils se chamaillaient, mais cela n'avait jamais beaucoup d'importance. Le vieil homme était pêcheur. Pendant qu'il pêchait, sa femme filait, assise à son rouet. Dans la vie, les mauvaises périodes alternent avec les bonnes. Or, au moment où commence cette histoire, rien n'allait. C'était comme si tous les poissons de la mer étaient partis vers d'autres océans. Le vieil homme avait beau s'obstiner, il ne pêchait plus rien.

Un matin, il jeta son filet, mais ne remonta à la surface que de la boue.

- Qu'est-ce que cela veut dire ! - marmonna-t-il, furieux, en lançant à nouveau son filet.

- Aie, aïe, que c'est lourd ! - souffla-t-il soudain plein d'espoir. Mais dans le filet, il n'y avait qu'un tas d'algues vertes.

- Je vais essayer une troisième fois, - se dit-il, en pensant à sa femme qui n'avait rien à manger.

Le filet fut si lourd à remonter que le vieil homme faillit tomber à l'eau en tentant de le sortir. Il mobilisa toutes ses forces, tira, tira... Quelle ne fut pas sa déception lorsqu'il ne vit frétiller au milieu des mailles qu'un tout petit poisson, pas plus gros que le petit doigt, mais brillant comme s'il était d'or pur.

- Maudit poisson ! - se lamenta le pêcheur. - Ma femme va t'avaler en une bouchée et moi, je n'aurai même pas une écaille à me mettre sous la dent !

- Laisse-moi retourner dans la mer, dit alors le poisson, je te récompenserai en exauçant chacun de tes vœux.

Le vieil homme sursauta. Depuis le temps qu'il était pêcheur, il n'avait jamais entendu un poisson parler !

- Eh bien, soit, va-t'en ! Nage où bon te semble, - dit-il en jetant le petit poisson dans les vagues bleues. - De toute façon, on se serait étranglé avec tes arêtes !

Il se faisait déjà tard. Le vieil homme ramassa son filet et rentra chez lui.

Sa femme l'attendait. Les casseroles vides étaient posées près du feu. Le vieil homme ne savait pas quoi faire pour la consoler. Il lui raconta sa rencontre avec le poisson doré qui parlait d'une voix si douce.

- Il m'a promis d'exaucer chacun de mes vœux, - lui dit-il, - mais rien ne m'est venu à l'esprit.

- Quel imbécile tu fais ! - s'écria-t-elle. - Rien ne t'est venu à l'esprit ! Tu pouvais au moins demander un baquet neuf, le nôtre a plus de trous que tes chaussures !
Retourne au bord de l'eau et demande cette faveur à ton petit poisson doré !

Il n'y avait rien à répliquer, le vieil homme retourna sur le rivage. En chemin, il se répétait sans cesse le souhait de sa femme pour ne pas l'oublier.

- Poisson, joli petit poisson doré, - appela-t-il en direction des vagues. - Viens, je t'en prie, je dois te parler.

La mer s'agita, et le petit poisson doré sortit des profondeurs.

- Tu en fais du bruit, - dit-il, - je ne suis pas sourd. Aurais-tu un souhait à formuler ? N'aie pas peur, exprime ton vœu le plus secret. Je t'ai donné ma parole et je la tiendrai.

- Ne te fâche pas, - soupira le vieil homme. - Ma femme n'est pas contente, elle dit que nous avons besoin d'un baquet et que j'aurais pu te le demander. Si tu n'en trouves pas un neuf, qu'importe, du moment qu'il n'ait pas de trou.

- Sois tranquille, - dit gentiment le poisson, - un baquet se trouve facilement.
Rentre chez toi.

Le pêcheur rentra chez lui en sautillant comme un jeune homme. Sa femme allait être contente.

En approchant de sa mesure, il la vit laver le linge dans un magnifique baquet neuf. Mais au lieu d'avoir l'air réjouie, elle était furieuse.

- Quel idiot ! Quel âne ! Quel bon à rien ! - hurla-t-elle en plongeant son bras dans l'eau pour y chercher un chiffon qu'elle lui jeta à la figure.

- Qu'est-ce qui t'arrive ? - demanda le vieil homme stupéfait. - Depuis trente-trois ans que nous vivons ensemble tu n'as jamais été comme ça !

- Tais-toi, triple sot ! Tu ne pouvais pas au moins demander une maison neuve ? Regarde dans quel état est la nôtre. À quoi nous sert d'avoir un nouveau baquet, nous n'allons tout de même pas habiter dedans !

Le vieil homme soupira et retourna lentement au bord de la mer.

- Poisson, joli petit poisson doré, - murmura-t-il.

- Que me veux-tu ? - répondit le petit poisson d'une voix douce.

- Ne te fâche pas, gentil poisson, - bredouilla le vieil homme, - mais ma femme désire une maison neuve. Elle ne fait que se lamenter et me traite d'idiot.

- Une maison n'est pas un prix trop élevé pour m'avoir sauvé la vie, - répondit aimablement le poisson. - Rentre chez toi, j'espère que ta femme sera satisfaite.

Le vieux pêcheur se dépêcha de rentrer. Quelle ne fut pas sa stupeur de voir, à la place de leur vieille mesure en terre battue, une belle maison de bois avec un toit

solide, une cave et un grenier. Sa femme l'attendait à l'entrée, assise sur un banc.

- N'as-tu donc pas de cervelle ? - vociféra-t-elle.

Sa colère était si grande qu'elle faisait des étincelles, et c'est miracle si le vieux pêcheur ne prit pas feu.

- Qu'ai-je encore fait ? - s'étonna-t-il. - N'as-tu pas ce que tu voulais ?

- Tu n'es qu'un nigaud ! Demander au poisson une maison, alors qu'il t'a dit qu'il exaucerait n'importe lequel de tes vœux ! Qu'il garde sa maison, je préfère un château !

Le pauvre pêcheur tremblait maintenant de peur devant sa femme. Elle qui était si calme et gentille s'était transformée en furie.